

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
19 mars 2003  
Français  
Original: arabe

---

**Lettres identiques datées du 17 mars 2003,  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent  
de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien portant sur les activités menées par les équipes d'inspection de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 17 mars 2003.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent  
(*Signé*) Mohammed A. **Aldouri**



**Annexe aux lettres identiques datées du 17 mars 2003,  
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport sur les activités menées par les équipes d'inspection  
de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 17 mars 2003**

**1. Équipe d'inspection mixte de la COCOVINU (Bagdad)**

L'équipe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 heures pour se rendre sur le site d'une unité de défense antiaérienne stationnée dans le quartier Al-Adl à Bagdad. L'équipe s'est enquis du nombre de missiles étiquetés, puis a examiné les missiles endommagés. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quarante-cinq minutes, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

**2. Équipe d'inspection de la COCOVINU (missiles)**

a) Le premier groupe a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre sur le site d'un bataillon technique à Taji. Le groupe a observé la destruction de deux missiles Al Samoud 2 et de cinq ogives militaires. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe a quitté l'hôtel Canal à 8 h 30 pour se rendre sur le site de l'usine Ibn al-Haytham, qui relève de l'entreprise Al-Karama. Le groupe a photographié des pièces de missiles Al-Husseïn détruits en 1991. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures et quarante-cinq minutes, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

c) Le troisième groupe a quitté l'hôtel Canal à 8 h 30 pour se rendre sur le site de l'entreprise publique Al-Karama dans la région de Waziriya. Le groupe a supervisé la suppression de fichiers électroniques se rapportant au missile Al Samoud 2, a réuni et brûlé les plans du missile, puis a inspecté le bâtiment du département d'ingénierie. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

**3. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes biologiques)**

L'équipe a quitté l'hôtel Canal à 8 h 30 pour se rendre sur le site de l'entreprise (privée) Tikrit des produits laitiers, dans la ville de Tikrit. L'équipe a posé des questions sur l'entreprise, ses propriétaires, les types de bactéries utilisées dans la fabrication des produits laitiers et les tests effectués sur les produits finaux. Après avoir achevé sa mission, qui a duré deux heures, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

**4. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes chimiques)**

L'équipe a quitté l'hôtel Canal à 8 h 45 pour se rendre sur le site de l'entreprise publique Ibn Sina, qui relève de la Commission d'industrialisation militaire. L'équipe a inspecté toutes les installations de l'entreprise et a utilisé un appareil à rayons X servant à identifier les métaux. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quatre heures, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

**5. Équipe d'inspection mixte de la COCOVINU (Mossoul)**

L'équipe a quitté l'hôtel Qasr Ninawa à 9 heures pour se rendre à l'Université de Mossoul. Elle s'est ensuite rendue au siège de l'Union nationale des étudiants irakiens (branche de Mossoul), où elle a posé des questions à certains responsables, puis a inspecté le bâtiment abritant les locaux de l'Union. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure, l'équipe est rentrée à l'hôtel Qasr Ninawa.

**6. Avion Mirage**

À 10 h 15, un avion de reconnaissance Mirage-4 est entré dans l'espace aérien irakien et a survolé plusieurs régions du pays pendant une heure et demie. L'appareil a quitté l'espace aérien irakien à 11 h 45.

**7. Rencontre**

La COCOVINU a demandé à rencontrer un expert irakien dans un hôtel à Bagdad. La Direction de la surveillance nationale a encouragé l'expert en question à rencontrer les inspecteurs et l'a informé du lieu et de l'heure fixés. La rencontre a eu lieu.

---